



THEATRE  
DES  
CELESTINS



1954

1955



**esbrosse**  
MAITRE-TAILLEUR

48, RUE DE LA REPUBLIQUE, LYON



*depuis 1890*

TAPIS D'AFRIQUE DU NORD

**BOCCARA**

FOURNIT SES TAPIS A LA FRANCE ENTIERE

A LYON, 18 PLACE BELLECOUR • FR. 39-49  
Paris    Strasbourg    Mulhouse    Tunis

TAPIS DE PERSE ET D'ORIENT TAPIS FRANCAIS MOQUETTES PRIX ETUDIES

*Pour vos cadeaux*

HORLOGERIE - BIJOUTERIE

**Ph. DURY**

19, rue de la Charité  
LYON (2<sup>e</sup>)

TOUTES REPARATIONS

Escompte 5 % sur présentation de cette annonce

**Fruidam**

LE JUS DE FRUITS DE QUALITE  
DEMANDEZ SON JUS D'ANANAS

Dépôt : **TAPONIER**

40, RUE SAINT-MAURICE - LYON - PA. 12-29



# THÉÂTRE DES CÉLESTINS

SAISON 1954-1955

*Directeur*

**CHARLES GANTILLON**

(14<sup>e</sup> année)

*Secrétaire général* : ALBERT HUSSON

*Régisseur général* : JOSEPH DEMEURE

*Chef machiniste* : GILBERT ORSONI

*Chef électricien* : JEAN BOYER



**LACOSTE**

M. GODARD, S<sup>r</sup>

*Chapelier spécialiste  
hommes et dames*

8, rue Président-Carnot - LYON

8, Place de l'Hôtel-de-Ville - SAINT-ETIENNE

**CAMBRILLAT**

OCULARISTE-OPTICIEN

7, PL. DES CÉLESTINS (ENTRESOL). FR. 74-32

YEUX ARTIFICIELS D'APRES NATURE

LUNETTERIE DE QUALITE

# Dlassard

GRAND CHAPELIER



*Imperméables de qualité*

*Ses Lodens S A L F*

1, RUE DE LA BARRE, 1 • LYON

1850 Plus de 100 ans de succès  
au service des Familles

## LES MEUBLES BONJOUR

42-44, Cours de la Liberté - LYON

*sont toujours les meilleurs  
et les moins chers, par leur  
qualité et par leur chic.*

Hautes Récompenses aux Expositions  
— Françaises et Universelles —



## Roux-Marquand

7 et 9, rue de Brest  
(EX - RUE CENTRALE)

# Arpège

TISSUS  
HAUTE - COUTURE

SOIERIES - LAINAGES

## MADAME MOLLARD

143, avenue de Saxe  
(Près le cours Gambetta) LYON

## POUR LE HOME MODERNE

Jean Royer

CRISTAUX  
PORCELAINES  
FAIENCES  
CERAMIQUES  
CADEAUX

*Lyon*

10, RUE DES ARCHERS - TÉL. FRANKLIN 65-45

## TEINTURE ET DEGRAISSAGE

## DALOZ J. DOURLOT-THUILLIER

LYON

8 ET 10, RUE DES TANNEURS - T. BU. 79-27  
154, BOUL. CROIX-ROUSSE - T. BU. 12-68  
36, GRANDE RUE DE VAISE - TEL. BU. 79-27  
17, COURS LAFAYETTE - TEL. LA. 63-06

*Pelletteries fines*

**André KESSEL FILS**

FOURREUR

18, Avenue de Saxe - L. 47-37

MODÈLES - TOILES COUTURE

**ANALYSES**

BIOSTHÉTIQUES

*de l'Épiderme et du Cheveu*

**Institut Pierre**

32, avenue Jean-Jaurès - LYON

PA. 27-65



*Les 23 et 24 Février :*

## **Les Compagnons de la chanson**

et

## **Les Petits Chanteurs**

## **à la Croix de Bois**

sous la direction de Monseigneur MAILLET



**LE GRAMOPHONE**

Monsieur A. RIVOIRE

DISQUAIRE A LYON

3, rue de l'Hôtel-de-Ville Tél. BU.19-66



**ATHÉNA**

Cours Postscolaire de Jeunes Filles  
16, rue Saint-Polycarpe - LYON

Milady

NOUVEAUTES  
CORSAGES  
FIL & JERSEY  
« TRICOSA »

TÉL. FRANKLIN 26-14

6, PLACE DES JACOBINS, 6

**ELECTRO MENAGER** **TELEVISION T.S.F. DISQUES**

**RHONE LUMIERE**

19<sup>C</sup> R<sup>1</sup> LAFAYETTE LYON

M. HUGOT

**AMEUBLEMENT**

**PIERREFEU**

FABRICANT

*Maison fondée en 1880*

MAGASIN

USINE

3, cours de la Liberté 31, r. Ste-Anne-de-Baraban



**O'NEIL**

19, Place Bellecour

*"Le Couturier de l'Homme"*

**Georges BIZET**

Tél. FR. 46-91

**TAILLEURS**

HOMMES - DAMES

*Jacques-Armand*

FRÈRES

**7, place Carnot, LYON**

Téléphone : FR. 64-07

LARGES FACILITES DE PAIEMENT

## C<sup>IE</sup> NORDIQUE DE FOURRURES

*Une Maison de confiance*

5, RUE DES ARCHERS - LYON

## LYON-CANADIENNES

3, RUE DE LA REPUBLIQUE • LYON

*La Maison sérieuse*

DE LA **GABARDINE**



Photo X

LES PETITS CHANTEURS A LA CROIX DE BOIS



TISSUS HAUTE - COUTURE

*Exclusivités de Paris*

**M<sup>me</sup> S. LUCE**

2, rue d'Algérie - LYON — Tél. BU. 06-16

SOIERIES - LAINAGES

POUR VOTRE EQUIPEMENT MENAGER

Aspirateurs - Cuisinières gaz et électricité  
Frigorifiques - Machines à laver  
Meubles bloc pour cuisine, etc...

**ETS G. BOIRON**

ELECTRI-CULINOR

19, RUE GENTIL • LYON • BU. 44-55

MAISON SPECIALISEE

FACILITES DE PAIEMENT

# Au Troussseau Modèle

LINGERIE FINE  
LINGE DE MAISON  
RIDEAUX  
CHEMISIERS

*Goût et Qualité  
Tradition de son atelier*

39, COURS GAMBETTA - LYON  
TÉLÉPHONE MONCEY 30-44

## BIJOUX

MONTRES  
OMEGA  
ZENITH  
RECORD  
MOVADO

## H. CHAMBAT

FABRICANT-JOAILLIER

67, AVENUE MARÉCHAL - FOCH  
Angle cours Roosevelt  
LYON

EXPERT  
PRÈS MM. LES  
COMMISSAIRES-  
PRISEURS  
DE LYON

**BRILLANTS**  
ET  
**BIJOUX D'OCCASION**

## CHARLES TROUBOU

41, rue de Brest (près Archers) — FR. 40-17  
FOURRURES DES ARCHES — FR. 61-52

Le Grand  
Magasin  
du Tissu

# DIRCTY

17 Rue de  
L'Hôtel de Ville  
LYON

### DISTRIBUTION

#### PREMIÈRE « LES PETITS CHANTEURS DE LA CROIX DE BOIS »

<i>Descende in hortum</i> .....	Antoine de Févigny	<i>Petit Loys</i> .....	Vincent d'Indy
(fin XV <sup>e</sup> siècle français)		<i>Petit Quinquin</i> .....	R. Delsinne
<i>Madre en la puerta</i> .....	Noël espagnol	<i>Labourez les vignes</i> .....	Marc de Ranse
<i>Cantate de la Paix</i> (8 voix) .....	Darius Milhaud	<i>Te roada tece</i> (Mélodie slovaque) .....	Pokorny
(Sur un poème de Paul Claudel)		<i>Negro spiritual</i> .....	Arr. de J. Pagot

#### DEUXIÈME « LES COMPAGNONS DE CHANSON »

<i>Mes Jeunes Années</i> .....	Charles Trenet	<i>Roi Dagobert</i> .....	Charles Trenet
<i>La Chanson du Célibataire</i> .....	Jean Broussolle (J.-M. Robinson)	<i>Mon Copain</i> .....	Louis Amade (Gilbert Bécaud)
<i>Perrine était servante</i> .....	Chanson populaire	<i>Yeux de ma Mère</i> .....	Edith Piaf
<i>Ce Sacré Vieux Soleil</i> .....	Jo Frachon (Gylkinson)	<i>Beau pour être vrai</i> .....	Jo Frachon (Jean Broussolle)
<i>Je Crois en Toi</i> .....	Jean Broussolle	<i>Pêcheur</i> .....	Louis Amade (Gilbert Bécaud)
<i>La Chanson de l'Ours</i> .....	Charles Trenet	<i>Violon de Tante Estelle</i> .....	Jean Broussolle
<i>Les Cavaliers du Ciel</i> .....	L. Amade-Jo Frachon (Stan Jones)	<i>Chaque Prière</i> .....	Jean Broussolle
<i>Le Galérien</i> .....	Maurice Dron (Léo Poll)		Francis Jammes (Georges Brassens)

Le programme de la soirée parmi ces chansons

CERAMISTE  
VERRIER



**A. Bourgeois-Pollet**

91, rue de l'Hôtel-de-Ville - LYON

MAITRE - HORLOGER  
depuis 1852

## CHARVET

MONTRES  
ET  
PENDULES  
DE  
QUALITE

48, r. de l'Hôtel-de-Ville, Lyon

TISSUS

# Bordeaux



48 rue de la Charité, LYON

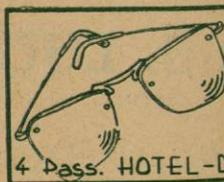
Liqueurs  
Spiritueux  
Caveaux réservés  
de Vins  
et Champagnes

## Maison ALLEVAL

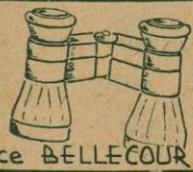
A. G. & C<sup>ie</sup>

11, RUE EMILE-ZOLA - T. GAILLETON 02-07

Adjudicataire  
des Vins  
des Hospices  
de Beaune



# CRF



4 Pass. HOTEL-DIEU  
VERRES DE CONTACT

8 Place BELLECOUR  
DARSAC-CORRECTA

# NEURAL

le fourreur idéal...

prix  
qualité

38 RUE DE  
L'HOTEL  
DE VILLE  
LYON

angle  
Rue Longue

*Elizabeth Arden*

SES MAQUILLAGES  
ET PRODUITS DE BEAUTE

sont en vente :

**PARFUMERIE DUBOIS**

2, avenue de Saxe - LYON

**MONTET & Cie**

HORLOGERS-JOAILLIERS

Agents des montres PATEK, PHILIPPE  
de Genève

5, RUE CHILDEBERT

FR. 86-83



LES COMPAGNONS DE LA CHANSON



**Heller**

CHARCUTERIE ALSACIENNE

TOUTES LES  
SPECIALITES

7, rue Confort - LYON - Tél. GA. 10-12

**A** DRILLON  
**G** GARAVEL  
*Tailleurs*

51, RUE DE L'HÔTEL-DE-VILLE - FR. 37-13

**SERVICE RAPIDE**

PARIS - LYON - MARSEILLE - CANNES - NICE - AFRIQUE DU NORD

# LAMBERT & VALETTE S. A.

Transports en « **CONTAINER** » toutes directions

Colis Postaux FRANCE-ETRANGER

21, rue Louis-Blanc — LA. 42-27 et LA. 79-78 — LYON — 17, rue Childebert — FR. 45-75

**GROUPAGES**

## INSTITUT DE BEAUTÉ

31, RUE FERRANDIERE (4<sup>e</sup> ETAGE - ASCENSEUR) - LYON

Tous les soins de beauté par Mlle J. DESCOMBES, Spécialiste Diplômée de l'Institut: Jeanne GATINEAU de PARIS. Massages par Kinésithérapeute Diplôme d'Etat.

TRAITEMENT DES SEINS. — Maquillage *Fernand AUBRY, Visagiste, Paris.*

Ouvert tous les jours, sauf le lundi, de 9 à 12 h. et de 14 à 19 h.

Pour rendez-vous, MESDAMES, téléphonez à : FRANKLIN 05-47

ROBES ET MANTEAUX  
BAS - COLIFICHETS

EXCLUSIVITES MAGGY ROUFF

## Jane Aubert

75, rue de l'Hôtel - de - Ville

FR. 72-19

S U C C U R S A L E

Place Jacques-Balmat • CHAMONIX

## Blain

BONNETIER-CHEMISIER

4 et 5, Grande-Rue de la Croix-Rousse

LYON

TÉL. BURDEAU 84-90

Dames - Messieurs - Enfants

Le spécialiste du Nylon de qualité

Jupes et ensembles jersey

CONFISERIE - DRAGEES

Spécialités: CHOCOLATS FINS

SALON DE THE

## Le Prieuré

11, rue du Plat - LYON

FRanklin 64-51

LAINES DU PINGOUIN  
CHAUSSETTES STEMME

s'achètent chez :

## Paule Rochette

15, rue de la Charité - LYON (2<sup>e</sup>)

35, rue Victor-Hugo - LYON (2<sup>e</sup>)

22, Grande Rue de Vaise - LYON (5<sup>e</sup>)

7, rue du Pré - SAINT-CLAUDE (Jura)

# DOMINO

5, place Ampère, Lyon-2°  
près rue Victor-Hugo

TOUT CE QUI CONCERNE  
LE BEBE ET L'ENFANT

LINGERIE FINE, CHEMISIERS, GANTS

Tél. FR. 26-93



**PERCHE** 93, r. Vauban - LYON  
Téléph. LALande 28-45  
ROUTE - FER - AIR et MER  
Garde - Meubles



## Un extraordinaire cocktail musical !

Mgr Maillet n'a pas son pareil pour composer un programme varié : il présente d'abord ses petits élèves en aubes blanches, avec la traditionnelle croix de bois. Un vieux Noël et l'*Ave Maria* de Vittoria sont d'abord chantés, puis voici *Babylone*, de Darius Milhaud, « émaillé de toutes les dissonances que vous pouvez craindre ou espérer suivant votre tempérament », souligne spirituellement le vibrant animateur de ces jeunes interprètes, que son dynamisme a placé en tête de 123.000 musiciens en herbe dans le monde entier...

En quelques instants, les gamins retirent leur costume de chœur et apparaissent en culottes courtes. Ils présentent alors des chansons du folklore, comme *Le Roi Loys*, joliment harmonisé par Vincent d'Indy, et auquel succède un surprenant échantillonnage d'airs populaires dans *Jardin de France*, de Paul Bonneau.

Toutes les mélodies qui bercèrent notre enfance et agrémentèrent nos jeux y sont représentées par un fragment, et enchaînées sans répit. C'est peut-être là un étrange « digest » dont Mgr Maillet a rapporté le goût d'Amérique ? Il nous présente d'ailleurs de ce pays une entraînante chanson de cow-boys que ses élèves détaillent crânement avec un accent amusant.

Les Compagnons de la Chanson, inégalables dans leur style si personnel, interpréteront les *Jeunes Années*, *Si jamais ma maison*, de Charles Trenet, ainsi que les airs du terroir qui ont fait leur succès à travers le monde. Il n'est nul besoin de présenter ces neuf artistes aux voix magnifiquement timbrées, qui, sous la conduite de leur chef, J.-L. Jaubert, remportent partout où ils se font entendre, un véritable triomphe.

Ces petits enfants des faubourgs de Paris, associés pour leur plus grande joie à leurs sympathiques amis, les Compagnons de la Chanson, donneront, en fin de programme, un aperçu des aspects si variés de leur répertoire, sous la direction de celui qui reste pour eux « l'abbé Maillet ».

A partir du 25 Février : LES GALAS KARSENTY

présentent :

**GIGI** de COLETTE



" DECORATEUR DE L'ECLAIRAGE "  
L'ATELIER D'ART

**COUTTET**

FABRICANT

présente une sélection  
de LUMINAIRES de classe

Lustres, Lampes, Lampadaires, Appliques  
Abat-jour

à LYON, 68, cours de la Liberté (entresol)

## PARURE DU VISAGE

AUXILIAIRE PRECIEUX DE LA VUE

*Le choix  
d'une belle lunette se fait à :*

# CENTR'OPTIC

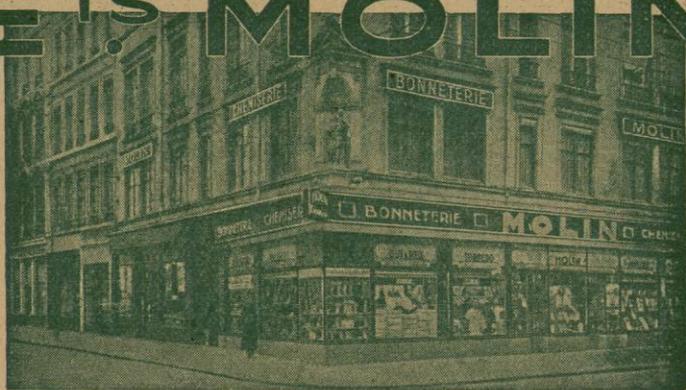
23, RUE DE BREST • (Entresol)

*Toutes les ordonnances médicales*



5, RUE CONSTANTINE (Entresol)

# ETS. MOLIN



13, RUE DE L'HÔTEL-DE-VILLE

BURDEAU-25-09

MAISON FONDÉE EN 1862

Égayez vos appartements  
Décorez vos vitrines

avec

les

**FLEURS**  
en tissu

**ARTIFICIELLES**  
Solidité  
Propreté

Voyez 13 rue Paul Chenavard

CARBURANT  
LAVAGE  
HUILES  
GRAISSAGE

*une adresse :*

ESSO SERVICE UNIVERSITÉ  
**R. BONNARDEL**

37, rue de Marseille, 37

Tél. : PA. 17-89

## Pourquoi payer plus cher ailleurs

quand directement à l'usine, 20, rue de Gerland, T. PA. 23-98, vous pouvez vous meubler confortablement : grand choix de salles à manger, chambres à coucher, studios, cosys, etc. Ouvert tous les jours, ou en nos dépôts : Ameublements, 87, cours Lafayette, Tél. LA. 38-92, et Select Meuble, 19, rue Paul-Bert. Tél. PA. 23-98.

BONNETERIE  
LINGERIE  
CHEMISERIE

CONFECTION en tous genres

### Mazquissette

18, rue Vaubecour - LYON  
Téléphone : GAilleton 08-42

Remise 5 % sur présentation de ce programme.



Photo BLANC et DEMILLY.



## Paule Schmitt

ESTHÉTICIENNE DIPLOMÉE

Massage facial • Soins de beauté

TÉLÉPHONE : 88, rue Vendôme - LYON  
LALANDE 72-55 (près cours Morand)

"PHILIPS" RADIO-TELEVISION  
TOURNE - DISQUES  
MAGNETOPHONES

## M. RÉTHORET

29, cours Franklin-Roosevelt • LYON  
Téléph. LA. 04-12

L'installation frigorifique  
*sans zivale*

**AUTOFRIGOR**

L'armoire frigorifique  
*qui daze et qui plaît*

**ULTRA-FRIGOR**

La cuisine 1954

*moderne, pratique, élégante*

**SUPER-BLOCS-PAM**



**SUCCURSALE  
GRENOBLE**

**USINE MODERNE  
VILLEURBANNE**

*MEMBRES DE LA*

**HAUTE-COIFFURE FRANÇAISE**

*SECTION LYONNAISE*

BOUCHARD, 24, Place Bellecour - FR. 41-72

BRUGG Roger, 48, Rue de la République - FR. 63-25

CHAREYRE Jacques (Salon), 11, Rue Terme - BU. 60-75.

DAVIN-BOUVIER Jean, Créations, 6, Rue Neuve - BU. 29-26

FOREST Pierre, 34, Rue Ferrandière - FR. 35-46

GUIGAL Fernand, 47, Rue de l'Hôtel-de-Ville - GA. 17-32

HURAU Louis, 5, Place Carnot - FR. 87-56

Institut de Beauté MARIO

87, Rue de la République - GA. 20-47

Institut Jeanne MONNET

9, Rue Président-Carnot - FR. 38-04

JULIEN, 9, Place des Terreaux - BU. 42-19

MICHON Marcel, 2, Avenue du Doyenné - FR. 48-65

MAURICE, 43, Avenue Félix-Faure - MO. 49-88

RAYMOND & LUCIENNE (Massage Médical), 2, Place des Célestins - FR. 64-82



CÉRAMIQUES  
LUMINAIRES  
PORCELAINES  
CRISTAUX

CADEAUX

CAMBET

CÉRAMISTE-VERRIER

11-13 Rue de la Charité

LYON

A. DEBK